

منگل 11 شعبان المعظم 1443ھ 15 مارچ 2022ء

www.jang.com.pk

JangDotComDotPk jangdotcom jang\_akhbar

پاکستان کے ہر روز نامہ رسد ماریہ

ABC  
CENT: FEED

باقاعدہ تصدیق شدہ اشاعت

TUESDAY MARCH 15, 2022

THE DAILY JANG KARACHI

روزنامہ جنگ

جنگ سرپرستی

پانی... میر ظلیل الرحمن

منگل 11 شعبان المعظم 1443ھ 15 مارچ 2022ء نمبر 74

ج 86



## DOW UNIVERSITY OF HEALTH SCIENCES

ریفرنس نمبر: DUHS/SPH/2022/179 تاریخ: 11 مارچ 2022

### تصدیق

ڈاؤ یو نیورٹی آف ہیلتھ سائنسز (ڈی یو ایچ ایس) کا اشتہار بہت "مطلی برائے تجویز / اعلمہار دلچسپی برائے پینے کے صاف پانی کی پیداوار اور مارکیٹنگ" جو روزنامہ جنگ اور روزنامہ کاوش میں مورخہ 13 مارچ 2022 بروز اتوار کو شائع ہوا، اشتہار پڑھیں مندرجہ ذیل عبارات صحیح کے ساتھ شائع کی جارہی ہیں:

"ڈاؤ یو نیورٹی آف ہیلتھ سائنسز (ڈی یو ایچ ایس) نے کراچی اور اس کے گرد و نواح میں رہنے والوں کیلئے پینے کے صاف پانی کی فراہمی کیلئے ہدیہ اور خود کار 30,000 یو ایس جی پی ڈی ڈیل آر او پلانٹ نصب کیا ہے۔ یہ پلانٹ پینے کے صاف پانی کی پیداوار اور مختلف سائزوں جیسے 0.6 سے 19 لیٹر بوتلوں میں پانی کی تقسیم کی اہلیت رکھتا ہے۔"

اشتہار کی باقی مندرجات میں کوئی تبدیلی نہیں۔

مزید معلومات / استفسار / پلانٹ سے متعلق آگاہی کیلئے کنٹیکٹ پر سنز:

جناب محمد عمر فاروق، پلانٹ منیجر،

تیل نمبر 0342-3564234، umer.farooq@duhs.edu.pk

جناب فیضان علی، اسے اسے او،

تیل نمبر 0345-2321607، faizan.ali@duhs.edu.pk

ڈائریکٹوریٹ آف پروگریس ڈاؤ یو نیورٹی آف ہیلتھ سائنسز

ABC

Certified

The Largest Circulated Sindhi Daily of Pakistan

DAILY  
KAWISHI

هڪ ئي وقت ڪراچي، حيدرآباد ۽ سکر مان شايع ٿيندڙ بهترين سنڌي اخبار



# ڪاوش

روزانه

Tuesday, 15 March, 2022

(جلد 32) اڱارو 15 مارچ 2022 ع بمطابق 11 شعبان المعظم 1443 هـ (شمارو 223) قيمت 30 روپيا



## DOW UNIVERSITY OF HEALTH SCIENCES

ريفرنس نمبر: DUHS/SPH/2022/179، تاريخ: 11 مارچ 2022

### تصحيح

ڊائو يونيورسٽي آف هيلٿ سائنسز (ڊي يو ايج ايس) جو اشتهاار بابت ”طلبي  
براءِ تجويز/اظهار دلچسپي براءِ پيٽن جي صاف پاڻي جي پيداوار ۽ مارڪيٽنگ“  
جيڪو روزاني جنگ ۽ روزاني ڪاوش ۾ تاريخ 13 مارچ 2022 آچر ڏينهن  
شايع ٿيو هو. هن اشتهاار ۾ هيٺ ڏنل جملا تصحيح سان گڏ شايع ڪيا وڃن.  
”ڊائو يونيورسٽي آف هيلٿ سائنسز (ڊي يو ايج ايس) ڪراچي ۽ ان جي  
آسپاس رهندڙن لاءِ پيٽن جي صاف پاڻي جي فراهمي لاءِ جديد ۽ خودڪار  
30000 يو ايس جي پي ڊي ڊبل آر او پلانٽ نصب ڪيو آهي. هي پلانٽ پيٽن  
جي صاف پاڻي جي پيداوار ۽ مختلف سائزن جيئن 0.6 کان 19 ليٽر بوتلن ۾  
پاڻي جي تقسيم جي اهليت رکي ٿو.

اشتهاار جي باقي جملن ۾ ڪا به تبديلي ناهي.

وڌيڪ معلومات/استفسار/پلانٽ بابت آگاهي لاءِ ڪنٽيڪٽ پرسنز

جناب محمد عمر فاروق، پلانٽ مينيجر،

سيل نمبر 0342-3564234، umer.farooq@duhs.edu.pk

جناب فيضان علي، اي اي او،

سيل نمبر 0345-2321607، faizan.ali@duhs.edu.pk

ڊائريڪٽوريٽ آف پروڪيورمنٽ ڊائو يونيورسٽي آف هيلٿ سائنسز





## DOW UNIVERSITY OF HEALTH SCIENCES

Reference No. DUHS/SPH/2022/-179

Dated: 11 March 2022

### CALL FOR PROPOSAL / EXPRESSION OF INTEREST

#### For the Production and Marketing of Safe Drinking Water

The Dow University of Health Sciences (DUHS) has installed a modern fully automatic 30,000 US GPD Double RO plant for supplying safe drinking water to the population in and around Karachi.

The plant as it stands now caters for the production and distribution of safe drinking water in bottles of different sizes ranging from 0.6 to 19 Litres. The DUHS invites sealed Call for Proposals/Expression of Interest from all the interested Contractors/Firms/Parties/Suppliers/Sole Distributors/Sole Agents meeting the given criteria, for the following works and services:

1. Operation and Maintenance (O&M) of the RO plant and Filling Lines.
2. Production and bottling of water as per quality standards defined by the DUHS .
3. Marketing / Sale of water bottles through a well-established retail network companies meeting the following eligibility criteria:
  - i. Bidder should not be blacklisted or suspended by any National/International, including Provincial and Federal Government organization or authority (Undertaking duly notarized on Rs. 100/- Stamp paper to be attached).
  - ii. Bidders having valid Income Tax (FBR) Registration with Active Tax Payer Status on FBR website besides valid Sales Services Tax (SST-SRB) Registration with Active Tax payer status on SRB website (for providing services) and/or valid General Sales Tax (GST-FBR) Registration with Active Tax Payer Status on FBR website (for supply of goods) as the case may be.
  - iii. At least 2 years of proven experience in providing the services of similar nature and complexity (Valid documentary evidence to be attached).
  - iv. Average annual turnover in preceding 3 financial years should not be less than Rs. 10.000 million (Income Tax Returns / Audit Reports issued by QCR rated Firm for last 3 years must be attached as supporting document)
  - v. The contract will be awarded for a period of two (2) years, extendable on yearly basis on meeting the performance criteria as mutually agreed by the both parties.
  - vi. The eligible companies should submit their sealed proposals at Dow University of Health Sciences (Ojha Campus), Procurement Directorate at Library Block, SUPARCO Road, off Main University Road, Gulzar-e-Hijri, Scheme No. 33, Karachi up to **12:30 p.m. on 30th March-2022**.
  - vii. The proposal should be accompanied by a bid security of Rs. 50,000/- (Fifty thousand only) in the form of a pay order drawn in favor of the Dow University of Health Sciences. Bid security will be returned to the unsuccessful bidder within four weeks of the opening of the proposals.
  - viii. DUHS may reject all or any offer / proposal. DUHS also reserves the right to negotiate with 2 highest bidders or all bidders to get the better proposal.

#### Contact Persons for further information / queries/plant related information:

- Mr. Muhammad Umer Farooq, Plant Manager, Cellular No. 0342-3564234, umer.farooq@duhs.edu.pk
- Mr. Faizan Ali, AAO, Cellular No. 0345-2321607, faizan.ali@duhs.edu.pk

**Directorate of Procurement  
Dow University of Health Sciences**

[www.duhs.edu.pk](http://www.duhs.edu.pk)

Falke-e-Jrdi Road, Karachi - 74200 Pakistan  
Tel: 021-99219065 Fax: 021-99219065



## DOW UNIVERSITY OF HEALTH SCIENCES

تاریخ: 11 مارچ 2022

ریفرنس نمبر: DUHS/SPH/2022/179

### طبی برائے تجویز/اظہار دلچسپی

#### پینے کے صاف پانی کی پیداوار اور مارکیٹنگ

ڈاؤ یونیورسٹی آف ہیلتھ سائنسز (ڈی یو ایچ ایس) نے کراچی اور اس کے گرد و نواح میں رہنے والوں کیلئے پینے کے صاف پانی کی فراہمی کیلئے 30 ہزار امریکی ڈالر کی لاگت سے جدید اور خود کاربی پی ڈی ڈی آرا پلانٹ نصب کیا ہے۔

نصب شدہ پلانٹ پینے کے صاف پانی کی پیداوار اور مختلف سائزوں جیسے 6 سے 19 لیٹر بوتلوں میں پانی کی تقسیم کی اہلیت رکھتا ہے۔ ڈی یو ایچ ایس کو مندرجہ ذیل کاموں اور خدمات کیلئے مطلوبہ اہلیت پر پورا اترنے والے نواہشند کونٹریکٹرز/فرما/پارٹنرز اسپانسرز/اسول ڈسٹری بیوٹرز/اسول انجینئرز سے سربراہی برائے تجویز/اظہار دلچسپی درکار ہے۔

1- آرا پلانٹ اور فلٹنگ لائسنز کی آپریشن اور مینٹنس (اوپن ایئر)

2- ڈی یو ایچ ایس کی جانب سے وضع کردہ معیار کے مطابق پانی کی پیداوار اور بوتلوں میں فلٹنگ

3- مندرجہ ذیل اہلیت کے معیار پر پورا اترنے والی حکم ریشیل نیٹ ورک کمپنیوں کے ذریعے پانی کی بوتلوں کی فروخت/مارکیٹنگ:

- (i) بولی دہندہ کسی بھی قومی ایجنس الاقوامی بشمول سوہائی اور وفاقی حکومت سے تعلق رکھنے والے ادارے یا مقامی سے ایک لسٹڈ کمپنی نہ ہو (100 روپے کے نوٹورائزڈ اسٹامپ پیپر پر طلب نامہ)
- (ii) بولی دہندگان/کمپنیز کیلئے (ایف بی آر) سے رجسٹرڈ ہونے کے ساتھ ایف بی آر ویب سائٹ پر ایکٹیو لگس وٹزر کا حامل ہونا اور سٹیز سرورٹ لگس کیلئے (ایس ایس بی۔ ایس آر بی) سے رجسٹرڈ ہونے کے ساتھ ایس آر بی ویب سائٹ پر (خدمات کی فراہمی کیلئے) ایکٹیو لگس وٹزر اسٹیز کا حامل ہونا اور جنرل سٹیز لگس (بی ایس بی۔ ایف بی آر) کیلئے رجسٹریشن کے ساتھ ایف بی آر ویب سائٹ پر (سامان کی سپلائی کیلئے) ایکٹیو لگس وٹزر کا حامل ہونا۔
- (iii) مماثلہ کاموں کی دہشت اور پیچیدگی کے حوالے سے کم از کم 2 سال کا تجربہ (دستاویزی ثبوت منسلک ہو)۔
- (iv) گزشتہ تین مالی سالوں کی سالانہ اوسط ٹرن اوور 10 ملین روپے سے کم نہ ہو (کم لگس ریٹرز/کیوی آر ریٹیز فرم کی جانب سے گزشتہ تین سالوں کی آڈٹ رپورٹس لازماً منسلک کی جائیں)۔
- (v) کنٹریکٹ (2) دو سالوں کیلئے تنویض کیا جائیگا جبکہ اگلی کارکردگی اور دونوں پارٹیوں کی باہمی رضامندی کی بنیاد پر اس کی مدت ہر سال بڑھادی جائیگی۔
- (vi) اہل کمپنیاں اپنی تہاویز ڈاؤ یونیورسٹی آف ہیلتھ سائنسز (اوپن ایئر) پر کیورمنٹ ڈائریکٹوریٹ، الیکٹریٹی ڈاک، سپارگورڈ، آف مین یونیورسٹی روڈ، گلزار جہری، اسکیم نمبر 33، کراچی کے پاس مورچہ 30 مارچ 2022 کو دوپہر 12:30 بجے تک منع کرادیں
- (vii) تجویز کے سرواٹھ 50,000 (پچاس ہزار روپے) کی بڈجٹ کی بنیاد پر پینے کے صاف پانی کی فراہمی کے لیے ڈاؤ یونیورسٹی آف ہیلتھ سائنسز منسلک ہو۔ تہاویز کھلنے کے چار ہفتے بعد کام بولی دہندگان کو بڈجٹ کی رقم واپس کر دی جائیگی۔
- (viii) ڈی یو ایچ ایس کسی ایسی کمپنیوں/تہاویز کو مسترد کر سکتی ہے۔ ڈی یو ایچ ایس بہتر تجویز کے حصول کیلئے مناسب بولی دینے والے کسی دو یا تمام بولی دہندگان سے ایک وقت مذاکرات کر سکتی ہے۔

مزید معلومات/استفسار پلانٹ سے تعلق آگامی کیلئے کنٹیکٹ پر سنز:

جناب عمر فاروق، پلانٹ مینجمنٹ، ایس ایس بی، 0342-3564234، umer.farooq@duhs.edu.pk

جناب فیضان علی، ایس ایس او، ایس بی، 0345-2321607، faizan.ali@duhs.edu.pk



# ڪاوش

روزانه

Sunday, 13 March, 2022

(جلد 32) آچر 13 مارچ 2022 ۽ بمطابق 09 شعبان المعظم 1443ھ (شمارو 221) قيمت 30 روپيا



## DOW UNIVERSITY OF HEALTH SCIENCES

تاريخ: 11 مارچ، 2022

ريفرنس نمبر: DUHS/SPH/2022/179

### طلبي براءِ تجويز/ اظہار دلچسپي

#### پيئڻ جي صاف پاڻي جي پيداوار ۽ مارڪيٽنگ

ڊاٽو يونيورسٽي آف هيلٿ سائنسز (ڊي يو ايج ايس) ڪراچي ۽ ان جي آس پاس رهندڙن لاءِ پيئڻ جي صاف پاڻي جي فراهمي لاءِ 30 هزار آمريڪي ڊالرن جي لاڳت سان جديد ۽ پاڻمراڻو جي پي ڊي ڊبل آر او پلانٽ نصب ڪيو آهي. نصب ٿيل پلانٽ پيئڻ جي صاف پاڻي جي پيداوار ۽ مختلف سائون جيئن 6 کان 19 ليٽر بوتلن ۾ پاڻي جي تقسيم جي اهليت رکي ٿو. ڊي يو ايج ايس کي هيلٿ ڏنل ڪمن ۽ خدمتن لاءِ گهربل اهليت تي پورو لهندڙ خواهشمند ڪانٽريڪٽرز/فرمن/پارٽين/سپلائرز/سول ڊسٽريبيوٽرز/سول ايجنٽس کان مهربند طلبي براءِ تجويز/اظهار دلچسپي گهربل آهي.

1. آر او پلانٽ ۽ فلنگ لائينز جي آپريشن ۽ مينٽيننس (او اينڊ ايم)
2. ڊي يو ايج ايس طرفان وضع ڪيل معيار مطابق پاڻي جي پيداوار ۽ بوتلن ۾ فلنگ.
3. هيلٿ جا ٽائيل اهليت جي معيار تي پورو لهندڙ مستحڪم رٽيل نيٽ ورڪ ڪمپنين ذريعي پاڻي جي بوتلن جو وڪرو/مارڪيٽنگ:

- (i) واک ڏيندڙ ڪنهن به قومي/بين الاقوامي بشمول صوبائي ۽ وفاقي حڪومت سان تعلق رکندڙ اداري يا اتار تي مان بليڪ لسٽ يا معطل نه ٿيو هجي (100 رپين جي نوٽورائزڊ اسٽامپ پيپر تي حلف نامو).
- (ii) واک ڏيندڙ انڪم ٽيڪس لاءِ (ايف بي آر) سان رجسٽرڊ هئڻ سان گڏ ايف بي آر ويب سائٽ تي ايڪٽو ٽيڪس پيئر رکندڙ هجي ۽ سيلز سروسز ٽيڪس لاءِ (ايس ايس ٽي ايس آر بي) مان رجسٽرڊ هئڻ سان گڏ ايس آر بي ويب سائٽ تي (خدمتن جي فراهمي لاءِ) ايڪٽو ٽيڪس پيئر اسٽيٽس رکندڙ هجي/۽ جنرل سيلز ٽيڪس (جي ايس ٽي-ايف بي آر) لاءِ رجسٽريشن سان گڏ ايف بي آر ويب سائٽ تي (سامان جي سيلائي لاءِ) ايڪٽو ٽيڪس پيئر رکندڙ هجي.
- (iii) مماثل ڪمن جي وسعت ۽ پيچيدگي جي حوالي سان گهٽ ۾ گهٽ 2 سال جو تجربو (دستاويزي ثبوت لڳل هجي).
- (iv) گذريل ٽن مالي سالن جي سالياني اوسط ترن اوور 10 ملين رپين کان گهٽ نه هجي (انڪم ٽيڪس ريترنز/ڪيو سي آر ريشڊ فرم طرفان گذريل ٽن سالن جون آڊٽ رپورٽس لازمي لڳايون وڃن).
- (v) ڪانٽريڪٽ (2) هن سالن لاءِ تفويض ڪيو ويندو جڏهن ته سٺي ڪارڪردگي ۽ پنهنجي پارٽين جي گڏيل رضامندي جي بنياد تي ان جو مدو هر سال وڌايو ويندو.
- (vi) اهل ڪمپنيون پنهنجون تجويزون ڊاٽو يونيورسٽي آف هيلٿ سائنسز (اوجها ڪيمپس)، پروڪيورمينٽ ڊائريڪٽوريٽ، لائبريري بلاڪ، اسپارڪو روڊ، آف مين يونيورسٽي روڊ، گلزار هجري اسڪيم نمبر 33، ڪراچي وٽ تاريخ 30 مارچ، 2022 تي منجهند 12:30 وڳي تائين جمع ڪرائي ڇڏيو.
- (vii) تجويزون سان گڏ 50000 (پنجاه هزار رپين) جي بڊ سيڪيورٽي پي آرڊر جي صورت ۾ بحق ڊاٽو يونيورسٽي آف هيلٿ سائنسز لڳل هجي. تجويزون کڻڻ جي چئن هفتن کانپوءِ ناڪام واک ڏيندڙن کي واک سيڪيورٽي جي رقم واپس ڪئي ويندي.
- (viii) ڊي يو ايج ايس ڪنهن به يا سمورين آڇن/تجويزن کي رد ڪري سگهي ٿي. ڊي يو ايج ايس بهتر تجويزون جي حصول لاءِ مناسب واک ڏيندڙ ڪنهن به يا سمورن واک ڏيندڙن سان هڪ ٿي وقت مذاڪرات ڪري سگهي ٿي.

وڌيڪ معلومات/استفسار/پلانٽ بابت آگاهي لاءِ ڪانٽيڪٽ پرسنز:

محمد عمر فاروق، پلانٽ مئنيجر، سيل نمبر. 0342-3564234, umer.farooq@duhs.edu.pk

فيضان علي، اي اي او، سيل نمبر. 0345-2321607, faizan.ali@duhs.edu.pk